

Bản án số: 56/2019/HS-ST
Ngày 17-7-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG, TỈNH BẮC GIANG

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Thân Trọng Khôi

- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông: Ngô Thanh Xuân

Ông: Nguyễn Quang Vinh

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Đặng Ngọc Lâm – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Minh Tuyết - Kiểm sát viên.

Ngày 17/7/2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 43/2019/TLST-HS ngày 13 tháng 5 năm 2019; theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 48/2019/QĐXXST-HS ngày 04/6/2019 đối với bị cáo:

Bùi Thế H, sinh năm 1984

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Thôn M, xã H, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; văn hóa: 8/12; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không. Con ông Bùi Thế H, sinh năm 1953; con bà Đoàn Thị K, sinh năm 1954 đều ở thôn M, xã H, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang. Gia đình có 05 chị em bản thân là thứ 4; Vợ: Nguyễn Thị T, sinh năm 1985 làm công nhân hiện ở thôn M, xã H, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang và có 02 con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2011;

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đầu thú, không bị tạm giữ, tạm giam, đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại (có mặt tại phiên tòa).

- *Người bị hại:* Ông Bùi Văn G, sinh năm 1961 (đã chết).

Nơi cư trú: Thôn B, xã N, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

- *Người đại diện hợp pháp của người bị hại (hàng thừa kế thứ nhất của ông G):*

1. Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1964 (có mặt)

Nơi cư trú: Thôn B, xã N, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

2. Chị Bùi Thị D, sinh năm 1982 (có mặt)

Nơi cư trú: Số nhà 118, đường V, phường X, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

3. Anh Bùi Văn T, sinh năm 1985 (có mặt)

Nơi cư trú: Số 11 ngách 291/44 đường K, phường K, quận T, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền của bà B, chị D, anh T: Anh Bùi Duy M, sinh năm 1979 (có mặt)

Nơi cư trú: Số nhà 118, đường V, phường X, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.
(giấy ủy quyền ngày 12/12/2018)

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của Người đại diện hợp pháp của người bị hại và là hàng thừa kế thứ nhất của người bị hại là anh T: Luật sư Vi Văn M – Công ty luật TNHH EVERNEW, Đoàn luật sư thành phố Hà Nội (có mặt)

Địa chỉ: Nhà CC2, KĐT Mễ Trì Hạ, P Mễ Trì, Q Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Bùi Văn P, sinh năm 1966 (có mặt)

Nơi cư trú: Thôn B, xã N, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

2. Chị Lương Thị H, sinh năm 1985 (có mặt)

Nơi cư trú: Thôn B, xã H, huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bản cáo trạng số: 46/CT-VKS-LG ngày 12/5/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang truy tố Bùi Thế Hiệp về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tóm tắt nội dung vụ án như sau: Bùi Thế H, sinh năm 1984 ở thôn M, xã H, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang, không có giấy phép lái xe theo quy định. Chiều ngày 15/09/2018, H điều khiển xe ô tô BKS 17C- 046.66 lên địa phận xã B, huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang mua vôi về bán lẻ. Sau khi mua xong, khoảng 18 giờ cùng ngày, H điều khiển xe ô tô để đi về nhà, khi đến địa phận thôn B, xã N, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang, quan sát thấy tình hình giao thông trên đường có nhiều loại phương tiện tham gia giao thông đi lại liên tục hai chiều. H điều khiển xe ô tô đi ở giữa mặt đường với vận tốc 35km/h (theo H khai), phía trước phần đường bên trái ngược chiều H đang đi có chiếc xe ô tô BKS 98A - 038.51 do anh Phạm Đức T, sinh năm 1987 ở phố H, thị trấn B, huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang điều khiển xe đi ngược chiều đang đỗ từ trước đó do bị hỏng, chết máy chờ gọi xe cứu hộ đến, sườn phải xe ô tô của anh T cách mép đường phải chiều đi của anh T khoảng 35cm, cùng lúc này có xe ô tô BKS 98H-1815 do anh Nguyễn Văn X, sinh năm 1977 ở thôn C, xã T, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang điều khiển đi từ hành lang bên phải chiều đi của H cắt ngang qua đường, ngay phía trước đầu xe ô tô của anh T để sang phía hành lang đường đối diện, lúc đó có ông Bùi Văn G, sinh năm 1961, nhà ở cạnh đó đang đứng trước cổng để xi nhan cho xe ô tô của anh X sang đường, cùng lúc này xe ô tô BKS 98A-130.71, do anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1989 ở phố G, thị trấn B, huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang đang điều khiển đi hướng thị trấn Kép - Bó Hạ (ngược chiều với xe của H) đi đến gần ngay phía sau xe ô tô của anh T, xe ô tô của H cách xe ô tô của anh T khoảng 53m thì xe ô tô của anh X vừa đến khoảng giữa mặt đường, lúc này xe ô tô của anh C đã bật đèn tín hiệu bên trái và vượt lên đèn ngang bên trái xe ô tô của anh T, đầu xe ô tô của anh C ngang với vị trí ghế lái xe ô tô của anh T đang đỗ, góc trước bên trái đầu xe ô tô của anh C cách mép đường bên trái chiều anh C đi khoảng 80cm. Lúc này, H phát hiện thấy có chướng ngại vật liền đạp phanh gấp để giảm tốc độ, đồng thời đánh lái sang phải để tránh xe của anh C, xe ô tô của H di chuyển

sang phải đi ra hành lang đường phải đến trước cổng nhà ông G và đâm vào ông G đang đứng trên hành lang đường còn xe ô tô của H tiếp tục di chuyển sang trái, đi ra mặt đường khoảng 20m thì dừng lại trên phần đường phải chiều đi của H. Hậu quả ông G bị chết do chấn thương sọ não, chấn thương hàm - mặt, chấn thương ngực kín, gây phức tạp đột sống ngực do tai nạn giao thông.

Hồi 08 giờ 00 phút ngày 16/9/2018, H đến Công an huyện Lạng Giang đầu thú.

Kết quả khám nghiệm hiện trường, tử thi và giám định phương tiện như sau:

Khám nghiệm hiện trường xác định:

Hiện trường được khám nghiệm theo chiều đi hướng Bồ Hạ - Kép:

Hiện trường nơi xảy ra tai nạn tại Km 7180 tỉnh lộ 292, thuộc thôn B, xã N, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang phía Bắc và phía Nam tiếp giáp với khu dân cư thuộc thôn B, xã N; phía Tây tiếp giáp với cầu B, huyện Yên Thế, Bắc Giang.

Nạn nhân là nam giới mặc quần soóc sáng màu, mặc áo ba lỗ màu trắng chết nằm ngửa trên mặt đường, mép đường và hành lang đường phải, hai chân duỗi thẳng, tay phải dơ cao, tay trái đặt trên ngực, đầu nạn nhân quay hướng Tây Nam, đỉnh đầu cách mép đường phải 0,6m cách đến điểm mốc về hướng Tây Nam 9,2m; khoảng giữa hai chân cách mép đường phải 0,9m. Ký hiệu là (1).

Xe ô tô BKS 17C-046.66 đỗ tự nhiên trên mặt đường và mép đường phải. Đầu xe quay hướng Đông - Bắc. Đầu trục bánh trước bên phải cách mép đường phải 0,2m, đầu trục 2 bánh sau bên phải trùng với mép đường phải và cách đến đỉnh đầu nạn nhân về hướng Tây Nam 17m. Ký hiệu là (2).

Vết chà xát làm sạch bụi đất trên mặt bê tông xi măng hành lang đường phải kích thước (2,8 x 0,15m) chiều hướng Tây Nam – Đông Bắc. Đầu vết cách mép đường phải 1,7m, cuối vết kết thúc tại đầu nạn nhân (1). Ký hiệu là (3).

Vết chà xát đất và in hằn hình vân lốp trên hành lang, mép đường và mặt đường phải. Chiều hướng Tây Nam – Đông Bắc, đoạn đầu vết là vết chà xát đất thẳng, đoạn cuối vết là vết đôi in hằn hình vân lốp cong lồi về hướng Tây Bắc. Kích thước dài 6m, vết đôi (kép) rộng 0,3m; vết đơn rộng 0,1m. Đầu vết cách mép phải 0,6m và cách đến đầu vết (3) về hướng Đông Nam 1,2m; cuối vết kết thúc lũng trên mặt đường phải cách mép đường phải 1,7m. Ký hiệu là (4).

Ngoài ra tại vị trí dưới đầu nạn nhân (1) có máu đọng đỏ ướm (BL 35-36).

Khám xe ô tô BKS 17C-046.66

Xe ô tô tải, BKS 17C-046.66: Phần bên trái trước đầu lê, có vết bẹp lõm chiều từ trước đầu lê về sau, nứt vỡ lớp ma tít và sơn, kích thước (28x30)cm, tâm cách đất 86cm và cách mép trái đầu xe 57cm. Ký hiệu là (1).

Cách dấu vết (1) vuông góc xuống dưới 48cm, có vết trà sát sạch bụi xước dạng vân (giống vân sợi) kích thước (8x4)cm, chiều trước về sau (BL 44-45).

Ngày 25/09/2018, Cơ quan điều tra ra quyết định trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang giám định cơ chế hình thành dấu vết va chạm trên xe ô tô BKS 17C-046.66; vị trí va chạm trên mặt đường; hệ thống phanh của xe ô tô 17C-046.66 có

đảm bảo an toàn kỹ thuật không; tốc độ của xe ô tô BKS 17C-046.66 khi xảy ra tai nạn. Tại Kết luận số 1345/KL-KTHS ngày 09/10/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận: Dấu vết bẹp lõm, nứt vỡ, mài sát sơn, kim loại tạo thành các đường song song dạng vân vải ở ốp kim loại đầu xe bên trái, ba đờ sóc trước bên trái của xe ô tô 17C-046.66 được hình thành do va chạm với vật có bề mặt là vải sợi (như cơ thể người mặc quần áo) tạo nên phù hợp. Vị trí va chạm ở phía trước điểm đầu dấu vết mài trượt ký hiệu số 3, thuộc phần đường bên phải theo hướng Bó Hạ - thị trấn Kép; Phòng kỹ thuật không có chức năng giám định hệ thống phanh xe ô tô 17C-046.66; không đủ căn cứ khoa học để xác định tốc độ của xe ô tô 17C-046.66 khi xảy ra tai nạn”.

Tại Kết luận giám định số 1398/KL-KTHS ngày 15/10/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận: Nguyên nhân chết của Bùi Văn G: Đa chấn thương; Chấn thương sọ não, chấn thương hàm - mặt, chấn thương ngực kín, gãy phức tạp đốt sống ngực do tai nạn giao thông (BL30 - 32).

Tại cơ quan điều tra bị cáo Hiệp đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên; đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đều có lời khai phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai như đã khai tại cơ quan điều tra và Viện kiểm sát. Bị cáo khẳng định việc bị cáo khai tại cơ quan điều tra, Viện kiểm sát và tại phiên tòa hôm nay là hoàn toàn tự nguyện, không hề bị ép buộc hay bị bức cung hoặc dùng nhục hình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang xác định lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay đều phù hợp với nhau; phù hợp với lời khai của người đại diện theo ủy quyền của người bị hại, người liên quan; phù hợp với thời gian, địa điểm phạm tội, Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, Biên bản khám nghiệm tử thi, Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bắc Giang; đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Bùi Thế H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Điều 299; 326; 331; 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Xử phạt Bùi Thế H từ 3 năm 5 tháng đến 4 năm tù. Buộc bị cáo H phải bồi thường 120.000.000đ tiền bù đắp tổn thất về tinh thần cho những người thân thích thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người bị hại. Ngoài ra còn đề nghị xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với bản luận tội và buộc tội của vị đại diện Viện kiểm sát, mà xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Luật sư Vi Văn M: Đề nghị công nhận thỏa thuận, bị cáo H có trách nhiệm bồi thường tiếp 120.000.000đ tiền bù đắp tổn thất về tinh thần cho những người thân thích thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an huyện Lạng Giang và Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang và Kiểm sát viên: Trong

quá trình điều tra, truy tố, cơ quan điều tra, viện kiểm sát và các chức danh tư pháp đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó HĐXX xác định các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng pháp luật.

[2] Xác định được, Khoảng 18 giờ 00 phút ngày 15/09/2018, tại Km 07+800 đường tỉnh lộ 292, thuộc địa phận thôn B, xã N, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang, Bùi Thế H, không có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô BKS 17C- 046.66 theo hướng Bồ Hạ - thị trấn Kép, do H thiếu quan sát, không làm chủ tốc độ, đi sai phần đường, vi phạm khoản 9 Điều 8; khoản 1 Điều 9 và khoản 1 Điều 58 Luật giao thông đường bộ nên đã để xe ô tô BKS 17C-046.66 đâm vào ông Bùi Văn G, sinh năm 1961 ở thôn B, xã N, huyện Lạng Giang, đang đứng ngoài hành lang bên phải. Hậu quả làm ông G chết.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến lĩnh vực an toàn giao thông được pháp luật bảo vệ. Do vậy cần xử lý đối với bị cáo để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo xuất thân từ thành phần con em người lao động, bản thân chưa có tiền án, tiền sự; sau khi sự việc xảy ra bị cáo đã đầu thú; kịp thời bồi thường khắc phục một phần hậu quả; quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Nên cần áp dụng điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình, để bị cáo sớm có điều kiện trở về làm ăn lương thiện cùng với gia đình.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Khi sự việc xảy ra bị cáo đã bồi thường cho đại diện gia đình bị hại được 90.000.000đ tiền mai táng phí và tổn thất tinh thần. Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo cùng những người thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người hại thỏa thuận, bị cáo H sẽ có trách nhiệm bồi thường thêm 120.000.000đ tiền bù đắp tổn thất về tinh thần cho những người thân thích thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người bị hại (bà Bền, chị Dung, anh Thông). HĐXX xét thấy thỏa thuận bồi thường trên của bị cáo và những người thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người hại là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội cần chấp nhận.

[5] Về vật chứng: Đối với 01 chiếc xe ô tô loại xe tải nhỏ, biển kiểm soát 17C-046.66 là tài sản của gia đình bị cáo; bị cáo phạm tội do lỗi vô ý. Do vậy cần trả lại chiếc xe ô tô cho bị cáo, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Án phí: Bị cáo H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Tuyên bố bị cáo Bùi Thế H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

* Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Điều 299; 326; 331; 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Xử phạt Bùi Thế H 03 (ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

* Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584; 585; 591 Bộ luật Dân sự.

- Chấp nhận thỏa thuận bị cáo Bùi Thế H có trách nhiệm bồi thường 120.000.000đ (một trăm hai mươi triệu đồng) tiền bù đắp tổn thất về tinh thần cho những người thuộc hàng thừa kế thứ nhất của ông G là bà Nguyễn Thị B, chị Bùi Thị D, anh Bùi Văn T.

* Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Trả lại bị cáo Bùi Thế H 01 chiếc xe ô tô loại xe tải nhỏ, biển kiểm soát 17C-046.66, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

2/ Án phí: Áp dụng Điều 21; 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; Bị cáo Bùi Thế H phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm và 6.000.000đ tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Kể từ khi bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn đề nghị thi hành, mà người phải thi hành án không thi hành, hoặc thi hành chưa xong thì phải chịu lãi xuất theo mức lãi xuất 10%/ 1 năm đối với khoản tiền chưa thi hành án tại thời điểm thanh toán.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; 7; 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự

Báo cho bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt biết được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Án xử sơ thẩm công khai./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang
- VKSND huyện Lạng Giang
- Công an huyện Lạng Giang
- THA huyện Lạng Giang
- Bị cáo
- Lưu HS, VP

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Thân Trọng Khôi